# نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) – 1986 يُسوق الدواء وفق وصفة طبيب فقط

# پریفیمیس 240 ملغ أقراص مطلیّة پریفیمیس 480 ملغ أقراص مطلیّة

يحتوي كل قرص مطلي من **پريڤيميس 240 ملغ** على: ليتيرموڤير 240 ملغ Letermovir 240mg

يحتوي كل قرص مطلي من **پريڤيميس 480 ملغ** على: ليتيرموڤير 480 ملغ Letermovir 480mg

لقائمة الموادّ غير الفعالة، انظر البند 6. "معلومات إضافيّة". انظر أيضًا البند 2. "معلومات مهمة عن قسم من مركّبات الدواء".

## اقرأ النشرة بتمعّن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء.

- تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدّواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، فتوجه إلى الطبيب أو الصيدلي.
- وُصِف هذا الدواء من أجلك. لا تعطِه للآخرين؛ لأنّه قد يضرّ هم، حتى لو بدا لك تشابه بين حالتك الطبية وحالتهم.

# 1. لمَ أُعدّ يريقيميس؟

پريڤيميس معد لمنع إعادة التنشيط ومرض CMV (فيروس مضخم الخلايا - Cytomegalovirus)، لدى البالغين الذين الجنازوا زرع نخاع العظام من متبرع، وكانت نتائج فحوصات الأجسام المضادة في دمهم إيجابية لـ CMV.

المجموعة العلاجية: مستحضّرات مضادة للفيروسات للاستعمال الجهازي، مستحضرات مضادة للفيروسات ذات نشاط . مباشر، الرمز JO5AX18 :ATC.

**پريڤيميس** هو دواء مضاد للفيروسات، يحتوي على المادة الفعّالة ليتيرموڤير (letermovir). يُستعمل الدواء وفق وصفة طبية فقط.

پريڤيميس هو دواء معد للبالغين الذين اجتازوا مؤخرًا زرع نخاع العظام. يساعدك الدواء على ألا تصاب بفيروس CMV (فيروس مضخم الخلايا – Cytomegalovirus).

CMV هو فيروس موجود لدى الكثير من الأشخاص دون أن يعرفوا هذا. يظل فيروس CMV غالبا في جسمهم ولا يسبب ضررا لهم. ولكن، إذا كان جهازك المناعي ضعيفا بعد أن حصلت على زرع نخاع العظام، فقد تكون معرضا لخطر مرتفع لأن تصاب بفيروس CMV.

# 2. قبل استعمال پریقیمیس

يُمنع استعمال يريقيميس إذا:

- كانت لديك حساسية (أرجية) لليتيرمو ڤير أو لكل واحد من المركّبات الإضافيّة التي يحتوي عليها الدواء (مفصلة في البند 6).
  - كنت تتناول أحد الأدوية التالية:
  - ييموزيد مضاد للذهان
- أشباه قلويات الإرچوت (مثل إرچوتامين وثنائي هيدروإرچوتامين) المستعملة لعلاج حالات الصداع الناجمة
  عن الشقيقة.
  - كنت تتناول المستحضر النباتي التالي:
- العرن المثقوب (St. John's wort) (هيپيريكوم پيرفوراتوم Hypericum perforatum) لعلاج أعراض الاكتئاب.

# إذا كنت تتناول پريڤيميس سوية مع سيكلوسپورين، فلا تتناول الأدوية التالية:

- دابیچاترن المستعمل لعِلاج الخثرات الدمویة
- o أتور فاستاتين، سيمفاستاتين، روزوفاستاتين، پيتافاستاتين للكولسترول المرتفع

# تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال يريقيميس

إذا كنت أيضا تتناول دواء للكولسترول المرتفع (انظر قائمة الأدوية في البند "التفاعلات/ردود الفعل بين الأدوية" لاحقا) عليك أن تخبر طبيبك فورا إذا عانيت من آلام في العضلات مجهولة السبب، لا سيما إذا شعرت بسوء أو عانيت من حمى. قد تكون هناك حاجة إلى تغيير الدواء أو تغيير جرعتك. انظر النشرة للمستهلك الخاصة بدوائك الإضافي للحصول على مزيد من المعلومات.

قد تكون هناك حاجة إلى فحوصات دم إضافية لمتابعة الأدوية التالية:

- سیکلوسپورین، تاکرولیموس، سیرولیموس
  - ڤوريكونازول

#### الأطفال والمراهقون

**پريڤيميس** ليس مخصصا للاستعمال لدى الأطفال والمراهقين دون جيل 18 سنة.

ليست هناك معلومات متعلقة بسلامة ونجاعة استعمال هذا الدواء لدى الأطفال والمراهقين دون سن 18 عاما.

# التفاعلات/ردود الفعل بين الأدوية

إذا كنتَ تتناول، تناولتَ مؤخرًا، أو قد تتناول أدوية أخرى، بما فيها أدوية دون وصفة طبية ومكمّلات غذائيّة، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. وذلك لأن پريڤيميس قد يؤثر في طريقة عمل الأدوية الأخرى، وقد تؤثر أدوية أخرى في طريقة عمل پريڤيميس. يخبرك طبيبك أو الصيدلي إذا كان تناول پريڤيميس سوية مع أدوية أخرى آمنا.

هناك بعض الأدوية التي لا يجوز لك تناولها سوية مع پريقيميس (أنظر القائمة تحت العنوان "يُمنع استعمال پريقيميس إذا:"). هناك بعض الأدوية الإضافية التي لا يجوز لك تناولها سوية مع پريقيميس وسيكلوسپورين (أنظر القائمة تحت العنوان "إذا كنت تتناول بريقيميس سوية مع سيكلوسپورين، فلا تتناول الأدوية التالية:").

بالإضافة إلى ذلك أخبر طبيبك إذا كنت تتناول أحد الأدوية التالية. وذلك لأنه قد يحتاج طبيبك إلى تغيير أدويتك أو جرعة أدويتك التالية:

- ألفنتانيل للألم الحاد
- فنتانيل للألم الحاد
- كينيدين لوتيرة نظم القلب غير السليمة
- سيكلوسيورين، تاكروليموس، سيروليموس تُستعمل لمنع رفض الزرعة
  - قوريكونازول للعداوى الفطرية
- ستاتینات، مثل أتور ڤاستاتین، فلوڤاستاتین، روزوڤاستاتین، سیمڤاستاتین، پراڤاستاتین، پیتاڤاستاتین للكولسترول المرتفع
  - چليبوريد، ريپاچلينيد للسكر المرتفع في الدم
    - فينوباربيتال للتهدئة أو للنوم
  - کاربامازیین، فینیتوین لنوبات أو نوبات التشنج

- دابیچاترن، وارفرین یستعملان لتمییع الدم أو تخثر الدم
  - ميدازولام يُستعمل للتهدئة والتخدير (sedative)
- أميودارون يُستعمل لتنظيم ضربات القلب غير المنتظمة
  - وسائل منع الحمل الستيرويدية الفموية لمنع الحمل
- أومبير ازول، پانتوپر ازول لقروح المعدة ومشاكل أخرى في المعدة
  - نافسيلين للعداوى الجرثومية
- ريفابوتين، ريفامپيسين لعلاج العداوى الناتجة عن جرثومة فطرية
  - ثيوريدازين للاضطرابات النفسية
  - بوسنتان لضغط الدم المرتفع في الأوعية الدموية الرئوية
- إيفاڤرنيز، إتراڤيرين، نڤيراپين، لوپيناڤير، ريتوناڤير لـ HIV (فيروس نقص المناعة البشري)
  - مودافینیل لزیادة الیقظة

### استعمال الدواء والغذاء

يمكن تناول پريڤيميس مع أو من دون طعام.

#### الحمل

إذا كنتِ حاملاً، تفكرين أنكِ حامل أو تخططين للحمل، استشيري طبيبك قبل أن تبدئين بتناول هذا الدواء. لا يوصى بتناول **پريقيميس** أثناء الحمل. وذلك لأنه لم يُجرَ بحث على استعماله أثناء الحمل، ومن غير المعروف إذا كان **پريقيميس** يلحق ضررا بجنينكِ أثناء الحمل.

#### الإرضاع

إذا كنتِ مرضعة أو تخططين للرضاعة، استشيري الطبيب الخاص بك قبل أن تبدئي بتناول هذا الدواء. من غير المعروف إذا كان **بريقيميس** ينتقل عبر حليب الأم الخاص بكِ، ومن ثم إلى طفلكِ.

# السياقة واستعمال الماكينات

قد يؤثر **پريقيميس** قليلا على قدرتك على السياقة واستعمال الماكينات (انظر البند 4 الأعراض الجانبية لاحقا). أبلغ بعض المعالجين عن إنهاك (شعور بالتعب الكثير) أو الدوخة (شعور بالدوار) أثناء العلاج ب**پريقيميس**. إذا تعرضت لأي عارض من هذه الأعراض، فلا تقد سيارة أو تشغل ماكينات حتى يزول التأثير.

## معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء

يحتوي **پريڤيميس** على مونو هيدرات اللاكتوز. إذا أخبرك طبيبك بأنك تعاني من عدم القدرة على تحمّل سكريات معيّنة، عليك استشارة طبيبك قبل تناول هذا الدواء.

يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 مليمول من الصوديوم (23 ملغ) في كل قرص، إي إنه يُعتبر في الواقع "خاليا من الصوديوم".

# 3. كيف تستعمل يريڤيميس؟

يجب استعمال المستحضر دائمًا حسب تعليمات الطبيب. عليك أن تفحص مع الطبيب أو الصيدليّ إذا لم تكن متأكدا فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة العلاج بالمستحضر.

#### ما هي الجرعة التي يجدر تناولها

الجرعة وطريقة العلاج يُحدّدهما الطبيب فقط. الجرعة الموصى به غالبا من **پريڤيميس** هي قرص واحد مقداره 480 ملغ مرة في اليوم. إذا كنت تتناول أيضًا سيكلوسپورين، يقلل طبيبك جرعة **پريڤيميس** حتى قرص واحد مقداره 240 ملغ مرة واحدة في اليوم.

- یجب تناول پریقیمیس فی ذات الوقت من کل یوم
  - يمكن تناول پريڤيميس مع أو من دون طعام يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

#### طريقة التناول

يجب ابتلاع القرص بهيئته الكاملة مع القليل من الماء. ليست هناك معلومات حول كسر/ سحق/ مضغ الأقراص.

# إذا تناولت جرعة أعلى من يريقيميس من الجرعة التي يتعين عليك تناولها

إذا تناولت جرعة أعلى من **پريڤيميس** من الجرعة التي يتعين عليك تناولُها، توجه إلى طبيبك فورا.

# إذا نسيت تناول يريقيميس

من المهم جدًا ألا تفوّت أو تتخطى جرعات يريڤيميس.

- إذا نسيت تناول جرعة دوائية، تناولها فور تذكرك. ولكن إذا كاد يحين وقت تناول الجرعة التالية، تخطّ الجرعة التي فوتها. تناول جرعتك القادمة في الوقت الاعتيادي.
  - لا تتناول جرعتين من پريقيميس في ذات الوقت تعويضا عن الجرعة المنسية.
    - · إذا لم تكن متأكدا فيما عليك القيام به، توجه إلى طبيبك أو إلى الصيدلي.

# لا يجوز التوقف عن تناول پريقيميس

لا تتوقف عن تناول بريقيميس قبل التحدث أو لا مع طبيبك عن ذلك. عليك الاحتفاظ بمخزون من بريقيميس. يتيح هذا للعلاج الدوائي الاحتمال الأفضل لتجنب أن تصبح مريضا بفيروس CMV بعد أن اجتزت زرع نخاع العظام.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقّق من الملصق على عبوّة الدواء ومن الجرعة الدوائيّة <u>في كلّ مرّة</u> تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديكَ أسئلة إضافية تتعلّق باستعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

## 4. الأعراض الجانبية

مثل أيّ دواء، يمكن أن يسبّب استعمال هذا الدواء أعراضًا جانبية لدى بعض المستخدمين. لا تفزع عند قراءة قائمة الأعراض الجانبيّة. فقد لا تعانى من أيّ منها.

# أعراض جانبية شائعة: قد تؤثر في حتى شخص 1 من بين 10 أشخاص

- إسهال
- غثيان
- تقيؤات

#### أعراض جانبية ليست شائعة: قد تؤثر في حتى شخص 1 من بين 100 شخص

- رد فعل تحسسي (فرط التحسس) قد تشتمل العلامات على صفير، صعوبة في التنفس، حالات طفح أو شرى، حكة، وتورم.
  - فقدان الشهية
  - تغييرات في المذاق
    - صداع
  - شعور بالدوار (vertigo)
    - ألم في البطن
  - نتائج شاذة في أداء الكبد في الفحوصات المخبرية (أي، ارتفاع في مستويات إنزيمات الكبد)
    - تشنجات في العضلات
    - كرياتينين مرتفع في الدم شوهد في فحوصات الدم
      - شعور بتعب شدید (إنهاك)
        - تورم اليدين أو الساقين

إذا ظهر أحد الأعراض الجانبية، إذا تفاقم أيِّ من الأعراض الجانبية، أو إذا عانيت من عارِض جانبي لم يُذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

# الإبلاغ عن الأعراض الجانبية

يمكن إبلاغ وزارة الصحّة بالأعراض الجانبية عبر الضغط على رابط "الإبلاغ عن الأعراض الجانبية بسبب العلاج الدوائي"، الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحّة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى استمارة على الإنترنت للإبلاغ عن الأعراض الجانبية أو عبر الدخول إلى الرابط https://sideeffects.health.gov.il.

# 5. كيف يُخزّن يريقيميس؟

- تجنّب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيدًا عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسمم. لا تُسبب التقيؤ دون تعليمات صريحة من الطبيب.
- يُمنع استعمال پريقيميس بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العبوّة. تاريخ انتهاء الصلاحية هو اليوم الأخير من ذات الشهر المُشار إليه.
- شروط التخزين: ليست هناك شروط لتخزين الدواء بدرجة حرارة خاصة. يوصى بالاحتفاظ به بدرجة حرارة الغرفة. يجب الاحتفاظ به في العلبة الأصلية لحمايته من الرطوبة.
- يُمنع إلقاء الأدوية في مياه الصرف الصحي أو حاوية النفايات المنزلية. اسأل الصيدلي كيف عليك التخلص من الأدوية غير المستعملة بعد. تساعد هذه التدابير في حماية البيئة.

# 6. معلومات إضافية

# ما هو محتوى پريقيميس

إضافة إلى المركّب الفعّال، يحتوى يريقيميس أيضًا على:

#### Tablet core

Microcrystalline cellulose (E460), croscarmellose sodium (E468), povidone 25 (E1201), colloidal anhydrous silica (E551), magnesium stearate (E470b).

#### Film-coating

Hypromellose (E464), titanium dioxide (E171), lactose monohydrate, triacetin (E1518), iron oxide yellow (E172), iron oxide red (only for 480 mg tablets) (E172), carnauba wax (E903).

انظر البند 2. "معلومات مهمة عن قسم من مركبّات الدواء".

# كيف يبدو پريڤيميس وماذا تحوي العبوة:

پريقيميس 240 ملغ أقراص مطليّة

پريڤيميس 240 ملغ قرص مطلي هو قرص أصفر بيضوي، مطبوع عليه "591" في جانب واحد وشعار الشركة في الجانب الآخر. القرص طوله 16.5 ملم وعرضه 8.5 ملم.

أقراص 240 ملغ معبأة في علبة كرتون تحتوي على أربع (4) لويحات پوليمايد/ألومنيوم/PVC - لويحات ألومنيوم يتضمن كل منها 7 أقراص، حيث إن العدد الإجمالي هو 28 قرصا.

# يريقيميس 480 ملغ أقراص مطلية

پريڤيميس 480 ملغ قرص مطلي هو قرص وردي بيضوي، محدب من كلا الجانبين، مطبوع عليه "595" في جانب واحد وشعار الشركة في الجانب الأخر. طول القرص 21.2 ملم وعرضه 10.3 ملم. أقراص 480 ملغ معبأة في علبة كرتون تحتوي على أربع (4) لويحات پوليمايد/ألومنيوم/PVC - لويحات ألومنيوم يتضمن كل منها 7 أقراص، حيث إن العدد الإجمالي هو 28 قرصا.

# صاحب التسجيل والمستورد:

شركة ميرك شارب ودوهم (إسرائيل - 1996) م.ض.، هحاراش 34، هود هشارون، إسرائيل.

تم تحريرها في تشرين الأول 2023 وفق تعليمات وزارة الصحة.

رقما تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: پريڤيميس 240 ملغ أقراص مطليّة: 35974-166 پريڤيميس 480 ملغ أقراص مطلية: 35998-14-166

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النصّ بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، الدواء معد لأبناء كلا الجنسين.